

**No. 48269**

---

**Germany  
and  
China**

**Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the People's Republic of China concerning financial cooperation (Projects: "Anhui Textile Factories", "Rehabilitation of Thermal Power Stations I", "Beijing Waste Disposal" and "Afforestation"). Bonn, 4 October 1991**

**Entry into force:** *4 October 1991 by signature, in accordance with article 6*

**Authentic texts:** *Chinese, English and German*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *Germany, 17 February 2011*

*Not published in print in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

**Allemagne  
et  
Chine**

**Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République populaire de Chine relatif à la coopération financière (Projets : « Usines textiles d'Anhui », « Réhabilitation des centrales thermiques I », « Élimination des déchets de Beijing » et « Reboisement »). Bonn, 4 octobre 1991**

**Entrée en vigueur :** *4 octobre 1991 par signature, conformément à l'article 6*

**Textes authentiques :** *chinois, anglais et allemand*

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** *Allemagne, 17 février 2011*

*Non disponible en version imprimée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*